

Világ proletárjai egyesüljétek!

# NÉPLAP

AZ MDP HAJDU-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. EVFOLYAM, 171. SZÁM

ÁRA: 50 FILLÉR

1956. JULIUS 21., SZOMBAT

## Teremtünk rendet a túlórázás frontján

Megdöbbentő adatokat közölt a napokban a Néplap arról, hogy a megyében, és pedig főleg a kereskedelmi vállalatoknál a rendszeres fizetés és a térítés nélküli túlórázás dívik. Az adatokból ki derült, hogy a megyében mintegy két-háromezer tehető azoknak a száma, akik szinte naponta egy-két-három órával dolgoznak többlet munkát a Munka Törvénykönyve által előírt nyolc óránál s ezért a munkáért semmiféle bért nem kapnak.

A tények mellett nem lehet és nem szabad elisklanni, mert ellentétben vannak pártunk célkitűzéseivel, politikájával, népköztársaságunk törvényeivel, a dolgozók jogaival és érdekeivel.

A pártnak, egyetlen kommunizmusnak sem szabad ebbe a gyakorlatba belenyugodnia, amely meghonosult, abba, hogy egyes vállalatoknál labdal tiporják népköztársaságunk törvényeit és a dolgozók jogait, melyeket hosszú és áldozatos harcokban vívtak ki legelőbbjaink és melyekért a hős szovjet hadsereg harcainak fizeterei áldozták életüket. Egyik ilyen jog, egyik ilyen törvény a nyolcórás munkaidő. Ez egyik legrégább vívmányunk, melynek kivívása összeforrt pártunk dicsőséges harcával.

Olyan jog ez, amelyen csak lávithatunk, de semmi körülmények között meg nem szeghetünk és éppen ezért mindenemű megértésének az egész magyar munkásosztály, a magyar kommunista egységű töltakozását kell kiváltania. És mi, népi demokráciánk tisztelt elnökei és vezetői, akik egyetemesen a kereskedelmi — és egyéb — vállalatoknál rendszeresen megkívánják, és mi több, megkövetelik, hogy a dolgozók naponta fizetés nélkül is több órát dolgozzanak a nyolcórás munkaidőn felül.

Ebbe nem nyugodhatunk bele. Ebben a kérdésben nem lehet alkudni. A dolgozók jogain nem alkuszunk, a kivívott jogok nem lehetnek alku tárgyai.

Igaz, lehetséges, hogy a munka menete néha megköveteli a túlórázást. Ezt senki nem tagadja, de ha ez előfordul, minden dolgozónak meg kell kapnia minden esetben a munkájáért járó bért, a Munka Törvénykönyvének előírásai szerint. Pártunk, kormányunk senkitől sem kíván ingyenes munkát a műhelyekben, gyárakban, a hivatalokban, egyzóval a munkahelyeken.

Emlékszünk arra, mindig is emlékezni fogunk arra az időre, amikor a rombadöntött, kirabol országok milliói hozták rendbe és építették újjá önkéntes munkával a munkásosztály vezetésével és példamutatásán felbuzdulva, produktíva a hazaszeretet csodáit. Soha el nem évülő dicsőség és emlékezet érdemelnek meg ezért a társadalmi munka hőseit. Azok is, akik a legnehezebb időkben járultak hozzá a haza újjáépítéséhez, azok is, akik manapság így segítik elő a szocializmus gyorsabb építését.

De éppen ezért nem engedhetjük meg a társadalmi munka fogalmának lejáratását és azonosítását a megkívánt, vagy megkövetelt, vagy éppen kényszerített s a munkahelyen végzett túlmunkával. A kereskedelmi dolgozók túlmunkája, a különféle alkalmozott munkaidő után végzett munkája nem társadalmi munka! Ilyenfajta ingyenes munkára nincs szükségünk. Ha pedig mégis a munkakörülmények szükségessé teszik azt,

hogy valamely dolgozó — havonta legfeljebb nyolc órán át — munkaidőn túl is dolgozzék, ezért minden körülmények között meg kell kapnia az érte járó bért. Ebben a kérdésben sem lehet alkudni helye.

Bizonyos, hogy számos helyen, intézményben és hivatalban a munka jobb megszervezésével, a bürokrácia csökkentésével, új és jobb módszerek bevezetésével azonnal, vagy legfeljebb rövid idő alatt meg lehet szüntetni a térítés nélküli túlórázást. Vannak olyan vállalatok is, ahol az igazgatók műlik a fizetés nélküli túlórázás teljes megszüntetése. Az ilyen helyeken a lehető legnagyobb segítséget meg kell adnunk az igazgatóknak, hogy megszűntesse a dolgozók munkaidőn túli igénybevételeit, vagy legalábbis az ilyen munkáért biztosítsa a megfelelő bérleaport.

A kereskedelem, a megye kereskedelmi vállalatainál azonban nem a megyei vezetőkön múlik a túlórázás. A jelenlegi nyitvatartási rendszer szinte megköveteli, hogy a kereskedelmi dolgozók nagy része rendszeresen túlórázzék. Főleg a pénztárosoknak lehetetlen betartani a számukra is törvényben biztosított nyolcórás munkaidőt. Ez a gyakorlatban azt jelenti, hogy a gyermekes anyák nem tudnak elég időt fordítani gyermekeikre — a postán kell sorban állniok. A fiatal lányok pedig, ahelyett, hogy a Nagyerdőn sétálnának és felüldülnének az igen kimerítő munka után, sokszor órák hosszáig keresik éppen kimerültségük folytán elkövetett számitási, összeadási hiba forrását, vagy a postán állnak sorba az idegeskedő anyák mellett. A napi tízennégy-tizenhat órát dolgozó földműveszövetkezeti árusító pedig ugyan hogyan pihenje ki magát, ha 16 órát kell nyitvatartania? Ezért kézenfekvő a megoldás: ha a nyitvatartási rendszer folytán elkerülhetetlen a túlórázás, meg kell változtatni a nyitvatartási szabályokat.

A szakszervezetek becsületesen és odaadóan küzdenek a rendkívül káros és pártunk politikáját sértő gyakorlat ellen. De az eddigiek alapján most már megállapíthatjuk, hogy vajmi kevés eredménnyel. A bürokrácia csak nem csökken a szükséges mértékben, azért az alkalmozottak benn maradnak a „halaszthatatlan" munkákat elvégezni. A kereskedelemben pedig a legutóbbi két év alatt alig történt változás. Ugy véljük, hogy most már igazán ideje gyors és radikális intézkedéseket tenni. Ideje, hogy minden vonalon szervezeti mozgalom induljon meg a fizetés nélküli túlórázás teljes megszüntetéséért és a Munka Törvénykönyve előírásainak pontos betartásáért.

Mivel pedig a kereskedelemben vannak a legnagyobb hibák, ideje, hogy most már a Belkereskedelmi Minisztérium is — oly hosszú idő után — teremtsen rendet a kereskedelemben. Ugy véljük, hogy az eddigi huzavona és tanácstalanság után a minisztérium álljon e törvénytelen megállításnak élére. Nem lehet vitás, hogy lehet találni gyors és jó megoldást, és mindenütt meg lehet — és kell is — oldani a kérdést népköztársaságunk törvényeinek szellemében.

Ez várják a megye dolgozói, ezt követeli a párt politikája s a XX. kongresszus nálunk is egyre jobban érvényesülő szellemében.

## M. A. Szuszlov elvtárs beszéde a Francia Kommunista Párt kongresszusán

A Francia Kommunista Párt XIV. kongresszusán a Szovjetunió Kommunista Pártjának üdvözlését M. A. Szuszlov tolmácsolta. Szuszlov üdvözlő beszédében többek között a következőket mondotta: — Az egész világ ismeri és értékeli azt a hatalmas hozzájárulást, amelyet a serény és tehetséges francia nép a tudományt, a kultúrát, az emberiség általános haladását, a francia munkásosztály pedig a nemzetközi munkásmozgalom fejlődését segített. Franciaország adta a világnak a Párizsi Komünt, amelynek emlékét — V. I. Lenin kifejezésével élve — nemcsak a francia munkások tisztelik, hanem az egész világ proletariátusa.

A dicső Francia Kommunista Párt joggal foglal el dízshelyet és élvez mély tiszteletet minden ország testvéri kommunista és munkáspártjai között. Megérdemelt szeretet és tisztelet övezi az Önképpártjának osztrályharokban edzett vezető magvát, az Önképpárti Központi Bizottságot Maurice Thorezt, kedves barátunkat és elvtársunkat, a nemzetközi kommunista mozgalom kiváló harcosát.

Franciaország dolgozói a kommunista párt zászlai alatt elfékelten harcoltak és harcolnak az új háború veszélye és az európai háborús tüzfészkek újjászűlése ellen.

A francia népnek, épp úgy,

mint a szovjet népnek és más népeknek is létfontosságú érdeke, hogy elősegítsék a béke és a biztonság szavatolását Európában. És a francia nép ebben a szent ügyben mindig számíthat a szovjet nép segítségére és együttműködésére. A francia kommunista jó barátok, hogy Franciaország munkásmozgalmának további sikerei a munkásosztály akcióegységétől függ.

Az a tény, hogy a kommunista és a szocialista Franciaországban most mind gyakrabban szállnak síkra együttesen a közös érdekeiket vitott harcban, hogy a Francia Kommunista Párt jelen kongresszusa oly nagy jelentőséget tulajdonít az akcióegység kérdésének, azt bizonyítja, hogy Franciaország dolgozói igyekeznek és akarják leküzdeni a nehézségeket és gyorsabban megtalálni a feladat megvalósításának útjait.

Az utóbbi időben közlekedéstörténet különböző országok kommunista és szocialista pártjai között olyan kérdésekben, mint az atomfegyver eltiltásának és a fegyverzet csökkentésének, a különböző társadalmi rendszerek békés egymás mellett élésének, a népek gazdasági és kulturális kapcsolatai kiterjesztésének, a nyomatékosan elhárított harcoknak szükségessége. Ez azt mutatja, hogy a munkásosztály akcióegysége szükséges és lehetővé teszi a megvalósulását.

A Szovjetunió Kommunista Pártja a maga részéről

megszilárdítja a testvéri kommunista pártokhoz fűződő barátságát és arra törekszik, hogy a szocialista pártokkal, köztük a Francia Szocialista Párttal is felvegye és kiterjessze a kapcsolatokat, hiszem, hogy e kapcsolatokat a béke és a szocializmus ügyét mozditják elő.

Igaz — itt sajnálattal kell rámutatnom —, hogy a Francia Szocialista Párt küldöttségének országunkban járt egyes tagjai utazásukat korántsem a kölcsönös megértés elérésére igyekeznek felhasználni, hanem az objektív kölcsönös közeledésüket megszegve, hamisan nyilatkoznak a szovjet rendszerről és népről.

Az európai biztonság biztosításában és az új háborúk megakadályozásában nagy szerepe lehet Franciaország és a Szovjetunió békeszerető baráti kapcsolatainak és együttműködésének.

A történelem során erősödött Franciaország és a Szovjetunió népeinek barátsága, amelyet a két világháborúban, a közösen kiontott vér, a nemzeti függetlenség és szabadság védelmének közös eszményi kovácsoltak össze.

Erősítsük népeink barátságát és fejlesszük tovább! M. A. Szuszlov beszéde végén felolvasta az SZKP Központi Bizottságának a Francia Kommunista Párt XIV. kongresszusához intézett üdvözlését.

### Minisztertanácsi határozat

## a lakásgazdálkodással kapcsolatos egyes kérdések szabályozásáról

A Minisztertanács a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának jelentése alapján megtagadta a főváros lakásgazdálkodásának helyzetét és a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának a lakásgazdálkodás terén végzett munkáját.

A Minisztertanács megállapítja, hogy a főváros jelenlegi lakáshelyzete — az evrói évről növekvő lakásépítési, felújítási és karbantartási hitelek biztosítása ellenére — nem kielégítő. Ennek oka a terhes kapitalista örökség átvételén és a háborús károkon túlmenően abban kereshető, hogy az új lakások építésének üteme lassú, az e célra és a lakások felújítására, karbantartására biztosított erőforrások felhasználása gazdaságatlan és

a tanács szervek a bürokratikus megköötöttségek miatt lakásgazdálkodási terén kevés hatáskörrel rendelkeznek.

Megállapítható azonban az is, hogy a fővárosi lakásgazdálkodási szervek munkája sem kielégítő és még a részükre biztosított hatáskör adta lehetőségeket sem használták ki megfelelően a lakáshelyzet megjavítása érdekében. Nagymértékben súlyosbítja a lakáshelyzetet az is, hogy a főváros lakossága az utóbbi években jelentősen megnövekedett, továbbá, hogy a hivatali szervek, vállalatok stb. még mindig igen nagy számban foglalnak el közleleti célokra lakásokat és lakás céljára alkalmas egyéb helyiségeket.

Megállapította a Minisztertanács, hogy a vidéki városokban — elsősorban a megyei jogú városokban — a lakásgazdálkodási helyzete lényegében azonos a fővárosi lakáshelyzetével.

A tanács lakásgazdálkodási hatáskörének biztosítása érdekében a Minisztertanács a következőket határozta: A Minisztertanács szükségesnek tartja a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága házigazdálkodási szervezeteinek és működésének felülvizsgálatát és átszervezését annak érdekében,

hogy biztosítani lehessen az ingatlankezelő szervek nagyobb műszaki felkészültségét és azt, hogy a lakossághoz közelebb kerülve végezzék munkájukat.

A Minisztertanács felhatalmazza a fővárosi tanácsot, hogy az átszervezést és ennek során a végrehajtó bizottság szakigazgatási szervezeteinek megfelelő kialakítását saját hatáskörében döntse el.

A Minisztertanács megállapítja, hogy az állami tulajdonban levő házigazdálkodási alkalmozott házfelügyelők feladataikat általában felfületesen látják el. Ezért a fővárosi tanács végrehajtó bizottságát is felelősség terheli, mivel a mulasztó házfelügyelőkkel szemben nem járt el kellő eréllyel és mulasztásukért felel nem vonta felelősségre. Felhívja a Minisztertanács a fővárosi tanács végrehajtó bizottságát, hogy

a házfelügyelők működését fokozottabban ellenőrizze és a feladatukat nem, vagy elégtelenül teljesítő házfelügyelőket vonja felelősségre.

Amennyiben a házfelügyelő feladatát nem látja el, megbízatása alól fel kell menteni és szolgálati lakásából haldéktalanul — akár ideiglenes vagy szükséglakásba is — ki kell költöztetni. A lakásellátás javítása érdekében

jobban kell mozgósítani a helyi erőket a családi házipítkezés céljaira.

Mindazonkban a városokban, ahol erre lehetőség van, meg kell szervezni a helyi építőanyagtermelést. Erre a célra mind a városok, mind az építőanyag céljára alkalmas alapanyagokkal rendelkező gyárak a Magyar Nemzeti Banktól rövid lejáratú beruházási hitelt vehetnek igénybe.

## A Nemzetközi Pen Club londoni kongresszusa elfogadta Képes Gézának, a nemzetközi költőversenyre vonatkozó tervét

Képes Géza, József Attila-díjas költő, a Nemzetközi Pen Club londoni kongresszusa elé terjesztette a nemzetközi költőversenyre vonatkozó tervét. Davis Carver, a Nemzetközi Pen Club főtitkára most bejelentette, hogy a kongresszus kiadottai és a nemzetközi vezetőség egyhangú helyesléssel fogadta a tervet s az a Tokióban tartandó legközelebbi

Dobi István üdvözlő távirata Belgium nemzeti ünnepe alkalmából

I. Baudouin Öfelségének, a belgák királyának.

Belgium nemzeti ünnepe alkalmából engedje meg Felséged, hogy kifejezésre juttassam a magyar nép, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa és a magam jókívánságait az Ön személyes jólétére, s a belga nép boldogságára és feléledésére.

DOBI ISTVÁN, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke.

Eisenhower elnök távirata Vorosilov elvtárhoz

Moszkva (TASZSZ) Mint ismeretes, K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke július 3-án, az Egyesült Államok nemzeti ünnepe, a függetlenségi nap alkalmából táviratot intézett Eisenhower elnökhez. Eisenhower, az Egyesült Államok elnöke július 18-án a következő választáviratot intézte K. J. Vorosilovhoz:

Kliment Jefremovics Vorosilov Önagyméltóságának, a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének, Moszkva.

Hálás vagyok Nagyméltóságának az Egyesült Államok nemzeti ünnepe alkalmából küldött szíves üdvözléért. Kérem, fogadja az amerikai nép köszönetét is.

Washington, 1956. július 18. DWIGHT D. EISENHOWER.

## Az elrabolt magyar repülőgép utasai ma visszaérkeznek Budapestre

Az elrabolt és erőszakosan Nyugat-Németországba irányított magyar repülőgép becsületes hazajutkoz és repülőkhöz hű utasai penteken megkapták az osztrák átutazási engedélyt. A hazatérő utasok, akik közül többen megérültek a rablókkal vívott közelharcban, előreláthatólag penteken a késő esti órákban érkeznek Bécsbe és innen rövid pihenő után gépkocsin folytatják útjukat Budapestre, ahová ma érkeznek meg.

## Csehszlovák pedagógusok Debrecenben

A budapesti Központi Pedagógus Továbbképző Intézet kezdeményezésére 39 tagú csehszlovák pedagógus csoport érkezett a hét elején hazánkba. A csehszlovák pedagógusok nagy része földrajzszakos és hazánk szépségeivel, nevezetességeivel ismerkedik. A pedagógusok két hétre jöttek Magyarországra. Közülük van a prágai Pedagógus Továbbképző Intézet igazgatója, Cipro Miroslav is. A csoport tegnap a Hortobágyon tett látogatást, az esti órákban Debrecenbe ér-

kezett és az Arany Bikában szállt meg. A földrajzszakos csehszlovák pedagógusok cseh listameréselt nyilatkozatok mindarról, amit hazánkban láttak. Kívánságuk és nagy várakozással tekintenek a még hátralévő napok eseményei elé s mindenképp utjuk legközelebbi állomása: Szélinyváros keltette fel érdeklődésüket.

A pedagóguscsoport Benes Karel vezetésével ma, a koradélelőtti órákban veszbücsüt Debrecenből, hogy folytassa magyarországi körútját.

Párt és pártépítés

Egy év után

Szemtől-szembe

Jó néhány hónap óta egyre-másra érkező panaszok jeleztek a megyei pártbizottságnak, hogy a Hajdú-Bihar megyei Tejipari Vállalatnál nincs minden a legnagyobb rendben. A megyei pártbizottság figyelembe véve a dolgozók jelzéseit, brigádvizsgálatot rendelt el a vállalatnál. A brigád többnapos tapasztalatairól az elmúlt napokban a dolgozók előtt számolt be. Ezt az értekezletet a hibák kijavítására irányuló törekvés, a dolgozók bátor bírálata határozta el. Itt bizonyították kapott az a tény, hogy ha nyíltan és őszintén közölnék a vezetők a dolgozókkal, akkor hasonló nyíltsággal és őszinteséggel találkoznak.

Milyen hibák is ütöttek fel a fejüket a Hajdú-Bihar megyei Tejipari Vállalatnál? — Nem célnünk most részleteiben beszámolni azokról az eredményekről, amelyeket a vállalat az évben elért.

Az azonban tény, hogy 1955. első negyedévéhez mérten 1956. első negyedéve 4 millió forintos termelési emelkedést mutat.

Ez eredmény elérésében része volt az üzem dolgozóival szemben az igazgatónak, Horácsek Pál elvtársnak is.

Ismeretes, hogy az üzem jelenlegi igazgatójának működése előtt, ebben az üzemben sorozatos volt a visszaesés, a korrupció és egyéb szabálytalanság. Ilyen körülmények között vette át a vállalat vezetését Horácsek elvtárs, ilyen körülmények közepette ért el eredményeket, de mégis figyelmen kívül hagyta, amikor önmagát van s együtt aggodalmaskodik, amikor nehézségeik vannak.

Ne csak utasításairól ismerjük a vállalatvezetőt a Tejipari Vállalatnál sem, hanem emberi magatartásáról is. Nem megy „teljentele” rovására egy igazgatónak sem, ha vállalata dolgozóival egy-egy öszejövetelen együtt szórakozik, Ellenkezőleg! Igazi teletintély vezetőnek csak akkor van igazán, ha a dolgozók mindig — örömben és búbán — egyformán érzik, hogy velük van, velük érez.

A brigádvizsgálatot követő értekezlet arról adott számot, hogy a vállalatnál sok vitás ügy van, amelynek nagy része személyi jellegű. Ezeket feltétlenül — érdem szerint — már a közeljövőben intézni kell. S minthogy Horácsek elvtárs ez ügyeket elintéznél egyedül nem képes, ezért bizalommal forduljon a párt és szakszervezethez, a dolgozókhöz. Az értekezleten felszólalt elvtársak, a megyei pártbizottságot képviselő Stozszi Ferenc elvtárs is azt a véleményt fejtették ki, hogy ez az üzem ütőképes, erőse fejlődhet, ha a gazdasági és pártvezetés, valamint a dolgozók, együttesen látják a feladatokat megoldásához.

Ez az értekezlet megdöntötte azt a korábban terjesztett hírt is, hogy a dolgozók félnek nyilvánítani véleményüket, hogy hallgatnak, azaz nem szólnak semmit.

A 23 felszólaló nyíltan és bátran bírálta a vállalatvezetőt, személy szerint az igazgatót, a pártvezetést, valamint a szakszervezetet.

Ugyanakkor felajánlották segítségüket is, hogy mind a párt- és szakszervezet, mind az igazgató számíthat rájuk csupán több és nagyobb bizalmat kívánunk maguknak.

Horácsek Pál elvtárs egy éve vezeti a Tejipari Vállalatot, de így még nem hallgatta meg a dolgozók véleményét. Bár elismerte elkövetett hibáinak egy részét, még mindig kitartott egy-két régebbi hibás álláspontja mellett. Horácsek elvtárs most meggyőződhet arról, hogy igenis, a dolgozók véleményére támaszkodnia kell, meg kell a jó javaslatokat hallgatnia, ha tartós és szilárd eredmények megvalósítására törekszik.

Az értekezletből, a dolgozók bátor szókimondásából nagy tanulságot vonhatott le a pártvezetés is. Látna ezt a di-szini szemlén megállapította, hogy Béda Ferenc álláspontja, csereire méltó aktivitást, a jövőben valóban több szívet, figyelemmel támaszkodhat a dolgozók alkotó kezdeményezésére.

A demokratikus jogok megteremtését igazolta a Hajdú-Bihar megyei Ügyészség információja is, amely szerint az igazgató elvtárs a dolgozókat fel nem merült kár esetében is kártérítésre kötelezte. Legkiválóbb példája az adminisztratív intézkedéseknek

Kiss Katalin takarítónő esete, akit Horácsek elvtárs 30 forint kártérítésre kötelezett, mert a takarítást elhanyagolta. Hogy ezzel a mulasztással történt-e forint értékű kár, az nem állapítható meg. Nem kétséges, hogy fejelemlémi intézkedéssel lehet bizonyos fokú hatást elérni, mert kényelmes és nem cian fáradtságos, mint a türelmet, kitartást igénylő nevelőmunka. Az viszont tény, hogy csak az olyan gazdasági vezetők tudnak tartós eredményt elérni, akik az utóbbi módszert alkalmazzák. Az üzem vezetői törzsgárdát emberséges bánásmóddal, nem pedig fégyelmi és kártérítési intézkedésekkel lehet kinevelni. Nem arról van szó, hogy jogos esetekben is mellőzzük a fegyelmet, vagy a kártérítést, hanem arról, hogy csakis indokolt esetben, nem pedig igazságtalanul alkalmazzuk ezeket, mint ahogyan a Tejipari Vállalatnál nem egy esetben előfordult.

Dolgozók azt várják igazgatójuktól, hogy olyan kapcsolatot teremtsen velük, amelyik az anyagi érdekesség mellett a munkájukra, családi körülményeikre is kiterjed. Jölesik a dolgozóknak, ha érdeklődnek apró-cseprő ügyeik iránt.

Az a jó vezető, aki együtt tud örülni dolgozóival, amikor örömkörik van s együtt aggodalmaskodik, amikor nehézségeik vannak.

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa az ország határain kívül tartózkodó magyar állampolgárok tekintetében közkegyelem gyakorlatáról tavalyi törvényerejű rendeletet hozott. E rendelet, valamint az ennek módosításáról és a kegyelem kiterjesztéséről szóló 1956. évi 7. sz. törvényerejű rendelet alapján nagy számban hazatelepítők állampolgárságának rendezése során felmerült egyes kérdések tisztázása, valamint a magyar állampolgárságról szóló 1948. évi LX. törvénynek a magyar állampolgárok összefoglaló és állampolgársági jegyzékbe vételéről rendelkező 33. paragrafusának egyöntetű alkalmazása céljából a következőket határozta el az Elnöki Tanács:

A magyar állampolgárság elvesztésének ténye az 1948. évi LX. törvénynek hatályosulása után helyezett, a faji és politikai üldözés jegyében alkotott 1939. évi XIII. törvény 1. és 2. paragrafusa, illetőleg a paragrafusok folyton hozott határozatok alapján nem állapítható meg.

Annak megállapításánál, hogy a magyar állampolgárság elvesztése avóliát okából bekövetkezett-e az 1939. szeptember 1. és 1947. szeptember 15. között eltelt időt nem lehet beszámítani.

Az 1939. évi XIII. törvény 3. paragrafusa alapján hozott, a magyar állampolgárságról szóló határozatokkal semmisnek kell tekinteni.

Ezek a rendelkezések nem érintik az állampolgárság kötelezőből való elbocsátásra vonatkozó jogszabályokat.

A határozat nem terjed ki a nemzetközi szerződéssel rendezett, vagy rendezendő állampolgársági kérdésekre.

A Bútorgyár, a Tiszántúli Rostkikészítő Vállalat, a Debreceni Sütőipari Vállalat is felsorakozott

Mint már többször is beszámoltunk róla, augusztus 20. tiszteletére lendületes versenyben kibontakozóban üzemelnek. A Textilgyár felajánlása után most a Bútorgyár, a Tiszántúli Rostkikészítő Vállalat, valamint a Debreceni Sütőipari Vállalat kollektívája is közölte, hogy a terv határidő előtti teljesítésével, a takarékosság fokozásával, a technika fejlesztésével közösen augusztus 20. méltó megünnepléséért.

Vállalták a bútorgyáriak, hogy a belföldi székgyártásánál napi tervüket (általában) 50-55 darabban túlteljesítik, 34 ezer folyóméter horonyléceit, 73 kőméter parkettelécet, továbbá 420 garnitúra csobóturkizetnek el augusztus 20. tiszteletére, 146 ezer forint értékben.

A technika fejlesztése érdekében a dolgozók ugyancsak számos fogadalmat tettek. A fogadalmak összesítése alapján a Bútorgyár, már most a harmadik negyedévében megkezdte az ivmerekivők sarkos bútorléceket készítését, s az elfekvő bútorléceket is sarkos támlabordák hajlítására használják fel.

Az üzem fogadalmát a dolgozók nevében a vállalati igazgató, a párttitkár helyettese, az üb. elnöke és DISZ titkára írta alá.

Már a Tiszántúli Rostkikészítő és a Debreceni Sütőipari Vállalat dolgozói is elkészítették augusztus 20-i fogadalmukat. A komádji kenderüzemben a dolgozók például egyhónapos, alkotmány mûszakot kezdeményeztek, amelyet minden telephelyi örömmel fogadott. A komádji kendergyárban mind az üzemvezetők, mind a brigádok páros versenyben állnak egy-mással. Ugyanekkor a Debreceni Sütőipari Vállalatnál a brigádok a legutóbbi röpgyűléstől 24 ezer forint értékű anyagtakarékosságra tettek ígéretet a munkafegyelmegszilárdítása mellett.

A vállalat telephelyein a legjobb eredményt elérő brigádokat díjazták. Az augusztus 20-i felajánlás túlteljesítőinek díjazására, 500 forint céljuttalmat tűzött ki a vezetés.

Az Elnöki Tanács határozata az állampolgárságra vonatkozó jogszabályok egyes rendelkezéseinek helyes és egyöntetű alkalmazásáról

Több mint 3 millió forint a Hajdú-Bihar megyei mozik korszerűsítésére

Hajdú-Bihar megye közösgelben 1956-ban jelentős beruházások történtek a mozhálózat fejlesztésére. Nemrégiben adták át rendeltetésének a korszerűsített nádudvari mozik. Augusztusra készül el a közöszakali és püspökkladányi moziújépítései, bővítése. Uj moziépül Földesen, Hajdúsámsonban, Fülöpön és újabban Hajdúnánáson.

Ez utóbbi helyen 1 millió forint beruházással a vidék egyik legkorszerűbb moziját építik fel. 1956-ban több mint három millió forintot fordítanak Hajdú-Bihar megyében a falvak mozhálózatának fejlesztésére.

Kimagasló vöröshere termés a nádudvari Vörös Csillag földjén

Tízszakosos vetésforgóban termesztett herérfűvet a nádudvari Vörös Csillag Tsz. Egy ötholdas táblán a második kaszálásból 70 boglya széna lett, 30 mázsa holdankénti szénatermést takarított be a szövetkezet az 5 holdról.

Egy 12 holdas herérfűves parcellán 50 mázsa termés lett a szövetkezetnek átlagban az első és második kaszálásból együttesen. A széna zömét a második kaszálás adta, holdanként 28-30 mázsát.

Magyarország is részt vesz az újvidéki mezőgazdasági kiállításon

Újvidéken ez év szeptember 15. és 23. között nagy-szabású mezőgazdasági kiállítást rendeznek, amelyre eddig már 9 külföldi ország jelentette be részvételét.

A külföldi résztvevők közül Magyarország tenyészbiákön és juhokon kívül gépeket is bemutat a kiállításon.

Közvetítették a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnökének, az Egyiptomi Köztársaság elnökének és India miniszterelnökének közös nyilatkozatát

Gamal Abdel Nasszer egyiptomi köztársasági elnök és Dzsavaharlal Nehru indiai miniszterelnök közölte a szívélyesség és a barátság légkörében lezajlott megbeszélések során részletes eszmecsereét folytatott közös érdeklődésekről.

A megbeszélésekről közös nyilatkozatot adtak ki.

Burma csütörtökön ünnepelte felszabadulásának évfordulóját

Burma csütörtökön ünnepelte felszabadulásának évfordulóját — jelenti az AFP. — A kormányon levő antifasiszta népi szabadságliga ebből az alkalomból nagygyűlést rendezett Rangunban, amelyen U Ba

Szve miniszterelnök mondott beszédet. Erőteljesen hangsúlyozta: Kormányának elkötelezettsége, hogy nem csatlakozik egyetlen hatalmi tömbhöz sem, de baráti kapcsolatokat tart fenn minden nemzettel.

A bonni szövetségi tanács csekély többséggel elfogadta a hadkötelezettségi törvényjavaslatot

A bonni szövetségi tanács pénteken délelőtt, miután megválasztotta új elnökét, hozzáállt a hadkötelezettségi törvényjavaslat meglárgyalásához.

A szavazás — mint előrelátható volt — a hadkötelezettség csekély többséggel való elfogadását hozta Bajorország, Brema, Hessen és Eszszakrajna-Vesztfália területén — melynek elbeteleptetéséhez most már csupán Heuss szövetségi elnök ellenjegyzésére van szükség.

Az Egyesült Államok képviselőháza nem járult hozzá, hogy amerikai terményfeleslegekkel folytassanak árucserét a kelet-európai országok

Hírügynökségi jelentések szerint az Egyesült Államok képviselőháza szerdán elutasította, hogy a kelet-európai országokkal az amerikai mezőgazdasági terményfeleslegek felhasználásával folytassanak árucserét.

A képviselőház együtállt a törvényjavaslatot, amely 1,5 milliárd dollárról 3 milliárd dollárra emeli azoknak a terményfeleslegeknek az értékét, amelyeket el lehet adni a nem kommunista országoknak saját valutájukban történő fizetésért.

Július 28-án kezdődik az Egyházak Világtanácsa Központi Bizottságának magyarországi ülése

A Magyar Ökumenikus Tanács pénteken délelőtt sajtótájékoztatót ismertette az Egyházak Világtanácsa Központi Bizottságának közölgő magyarországi ülését s az előkészítő munkálatokat. A tájékoztatót megjelent Bereczky Albert és Péter János református püspök, Dezséry László evangélikus püspök, Papp László, a Budapesti Református Teológiai Akadémia dékánja, az Egyházak Világtanácsa Központi Bizottságának tagja, Pálfi Endre evangélikus teológiai dékán, továbbá az ökumenikus mozgalomban részvevő magyar protestáns egyházak több más vezetője.

Bereczky Albert, az ökumenikus tanács elnöke ismertette az Egyházak Világtanácsa történetét. — Az ökumenikus világszervezet megteremtésével az volt a cél, hogy elmélyítsék a részvevő egyházak együttműködését és a hitélet, s a népek sorsát érintő kérdések terén kialakítsák az egyházak közös állásfoglalását.

Százezernél több nézője volt a TU-104-nek

A szovjet repülőtechnika immár világszerte elismert legújabb vívmányát, a TU-104-es típusú, lökhajtásos utasszállító repülőgépet, amely csütörtökön délelőtt szállt le a Ferihegyi Repülőtérre, pénteken a közönségnek is bemutatják.

Politikai életünk számos vezető személyisége, valamint a budapesti diplomáciai testület tagjai is megtekintették pénteken a TU-104-es szovjet lökhajtásos utasszállító repülőgépet.

A gép, amelyet egy nap alatt több mint százezer tekintettek meg, az eredeti tervtől eltérően szombaton délután indul Moszkvába.

Leszállították a csillagűrt vetőmag árát

A Minisztartanács a homok-lalajok javításának elősegítésére az édes csillagűrt vetőmag fogyasztói árát 640 forintra csökkentette.

Lapsártakor jelentik

Lublinba érkezett Debrecen labdarúgó-válogatottja

Lublin, július 20. (A Néplap kiküldött munkatársának telefonjelentése.) Debrecen labdarúgó-válogatottja, amely Lublin város meghívására utazott a Lengyel Népköztársaságba, pénteken este magyar időszámítás szerint este 9 órakor érkezett Lublinba. Az ötvenórás utazás miatt elég fáradtak vagyunk és a játékosok örülnek is annak, hogy az első mérkőzés időpontjában eltolódás van, Eredetleg a lengyel nép felszabadulása évfordulójának ünnepén, július 22-én, vasárnap játszottunk volna Lublin válogatottja ellen. Itt értesültünk arról, hogy vasárnap svéd Djurgarsen labdarúgócsapata játszik Lublinban. Debrecen válogatottjának első mérkőzésére kedden kerül sor a Lublintól 90 kilométernyire levő Zamoscban a helyi válogatott ellen.

Vadas György

A zsákai

Egy hete ma kezdődött Zsákai aratás. Azóta a falu, mint egy a határ. Aprajd bonaföldeken lakosságának, keresztszab, aszka a kenyérnek, a helenek — szánieknak — országrol kell az aratni, 150 holdról sőt. Nagy feladatközségre.

Egy heti nem mar a zsákai aratásban, het véggepek segítségnyújtásom teremtésénél Rakóczi, a Kosszvelem vegez az egyeni paraszti csütörtökön, hómé fordul, lepszám, mert vegezsal. Nem az aratás utolsó köző.

Hátulsó: sem leszünk egyeb munkákkal zott a szó a arandó bizottsági aratás meeseti szó. Szavuzsákaiak.

Elo! a munka munisták és a Dnak. Elsők közömunkához, az es Ifjú Varga Isteán, B. Duró zselén Tsz. tagjai.

Ifj. Fodor Zsig Julianna, Kocsás ifj. Péter István, egy sorban halatagokkai, Kitérdzettek, és az esismeresét nyertékjukkal. Kocsás A

A Rákai diad

Igen jól szerve aratást Toma Szkosi-telepi Petőfi musa, 213 holdtelevi Petőfiben gépi aratásra szból 150 holdat aratásra. A tagsag

Igazuk van az sokszor megelozt, hogy a pihenésre, szant idó alatt nérszükségkedő embzó álmat, pihenő meg Surun előfőjjeli orakban vagy a másik kor nem italtoliban, gint más) litas áll emberek össze majd egymást kuszára, s az egész kverik kiabálásukfestéket nem birok. Ez így halad tden éjjel.

Botnyó a Simonffy

Tekintettel a rendőrszernem korcsma környekenak azonnali beavat megfektézek a cszavartkeltőket, és meg ezután is elő. De reméljük, hogy kábban.

Kik csinálják ez nyokát? Erre a felhez. E hónap 17-én razzia! volt a város ruhás nyomozókka! este 11 óra tájbrülnézzünk az utersem érkezünk néz Szabadság ettemnatok alatt parázs tamadt. Egy alacos barnahajú nő hangolva nekiesett egy aki nem volt hajlanbaállni. A Simonfy kezdte a kötekedés Egyik férfitol 2 forsíktól 4-et, s egy újra valamennyit kbelek közt az emillett akik éppen ütlegett.

Bár igaz, hogy ez ként becsületesen dvalami udvariasan vissza a kezdeményharcias nő becsületmagát sértve, s hótára mossa, a Szab

### A zsákai kommunisták példát mutatnak az aratásban

Egy hete múlt, hogy megkezdődött Zsáka határában az aratás. Azóta még csendesebb a falu, mint volt, és élénkebb a határ. Apraja, nagyja a gabonaföldeken szorgoskodik a lakosságnak, hogy minél előbb keresztbe, asztagba kerüljön a kenyérnek való. A falubelieknek — tsz-eknek és egyéneknek — összesen 2452 holdról kell az arpat, búzát learatni, 150 holdról a viktória borsot. Nagy feladatot rótt ez a községre.

Egy heti nehéz munka van már a zsákaiak mögött az aratásban, hét végére az aratógépek segítségével Zsáka három termelőszövetkezte, a Rákóczi, a Kossuth és a Győzelem végez az aratással. Az egyeni parasztiok is a jövő hét csütörtökéig, ha az idő esőre nem fordul, eltehetik a kaszát, mert végeznek az aratással. Nem az elsők között áll Zsáka az aratásban, de nem is utolsók között.

Hátulsók az aratásban sem lesznek csak úgy, mint egyéb munkákban — hangzott a szó a tanácsülésen, állandó bizottsági ülésen, mikor az aratás megszervezéséről esett szó. Szavukat állják a zsákaiak.

Elő a munkában a kommunisták és a DISZ tagok járnak. Elsők között kezdett a munkához, az aratáshoz idős és ifjú Varga Imre, Péter István, B. Duro József, a Győzelem Tsz tagjai, a párt tagjai.

Uj. Fodor Zsigmond, Fodor Julianna, Kovács Julianna és ifj. Péter István DISZ tagok, egy sorban haladtak a parttagokkal. Kitűnő munkát végeztek, és az egész tagság elismerését nyerték el munkájukkal. Kovács András és tár-

sa, Gerendai Károly párttagok, akik aratógéppel dolgoznak és közel 90 holdról aratják már le a gabonát a szövetkezetben. Reggel virradatlól este későig, gyakran alkonyat után is aratnak a géppel, az apróbb hibákat a gépen maguk javítják, hogy ne kelljen sok időt feleslegesen eltölteni, a javító brigádra várakozással.

A község szövetkezeiben az idén sokkal jobb a munkavégzés, de jobb a munkaszervezés is, mint tavaly volt. A tagság aktivitásának, a jobb vezetésnek köszönhető ez. Nem fordul most elő a szövetkezetben, hogy a learatott gabona kevésképpen heverjen napokig. Mire levágják, összehordva, keresztbe rakva áll a gabona az aratók mögött. Utána indul a kaparógép, majd a tarlót hántják.

Az aratás még javában folyik Zsákán, a cséplők már a borsosórán dolgoznak, megkezdték a cséplést. Azok, akik legelőt között végeztek az aratással, már a héten megkezdik a gabona hordást, s két-három napi csépléssel az összehordása után megindul a falu határában a cséplés. Nem ígérnek a zsákaiak határtáridőt a cséplés befejezésére, csak azt mondják: minden lehetőség felhasználnak, hogy egy hónap múlva ne legyen csépletlen gabona Zsákán és minden termelő teljesítse a gabona beadási kötelezettségét.

A kommunisták vállalták, hogy a hordásban cséplésben, beadás teljesítésében is, úgy mint az aratásban, jó példát mutatnak a falunak. Azt akarják, hogy Zsáka elsők között legyen a cséplésben, beadásban. A zsákai kommunisták a szavukat valóra is váltják.

### A Rákosi-telepi Petőfi Tsz-ben diadalt aratott a kombájnnal

Igen jól szervezte meg az aratást Toma Sándor, a Rákosi-telepi Petőfi Tsz agrónomusa, 213 holdból a Rákosi-telepi Petőfi Tsz 200 holdat gépi aratásra szerződtek. Ebből 150 holdat kombájnnal aratták. A tagság az aratásból

már csak ízeitől kapott, hogy el ne felejték az aratást. Úgy megszerették a szövetkezet tagjai a gép munkáját, különösen a kombájnt, hogy jövőre még nagyobb területen akarják kombájnnal aratni a gabonát.

Igazuk van azoknak, akik sokszor mérgelednek azért, hogy a pihenésre, nyugalomra szánt idő alatt néhány garázda reszkeskedő ember sok dolgozó álmát, pihenését zavarja meg. Sűrűn előfordul, hogy az éjfél órában vagy az egyik, vagy a másik korszakban (és nem itálból, mert az megint más) ittas állapotban lévő emberek összeszólalkoznak, majd egymást kiszorítják az utcára. s az egész környéket felverik kiabálásukkal, nyomdaffestéket nem bíró káromlásukkal. Ez így halad csaknem minden éjjel.

### Botrány a Simonffy utcában

Tekintettel arra, hogy rendőrszem nem jut minden korszaka környékére, nem tudunk azonnal beavatkozni, hogy megfékezzék a csendzavarókat, zavarteltetőket, és bizonyára meg ezután is elő fog fordulni. De reméljük, hogy egyre ritkábbban.

Kik csinálják ezeket a botrányokat? Erre a felelet nem nehéz. E hónap 17-én éjjel „kiszázták” volt a városban. Poigári ruhás nyomozókkal indultunk el este 11 óra tájban, hogy körülnézzünk az utcán. Még szét sem érkezünk nézni, amikor a Szabadság étterem előtt pillanatok alatt parázs verekedés tanadt. Egy alacsony termetű, barnahajú nő hangosan káromolva nekiesett egy férfinak, aki nem volt hajlandó vele szóbaállni. A Simonffy utcában kezdte a kötekedést ez a nő. Egyik férfitől 2 forintot, a másiktól 4-et, s egy harmadiktól újra valamennyit kért, s többek közt az említett férfitől is, akik éppen ülteltek az utcán.

Bár igaz, hogy ez az egyébként becsületesen dolgozó nem valami udvariasan utasította vissza a kezdeményezést, s a harcias nő becsületében érezte magát sértve, s hogy ezt tisztára mossa, a Szabadság étte-

rem előtt akart érvényt szerezni becsületének. Az igazoltatás során kiderült, hogy a rendőrségi közegek igen jól ismerik ezt a „hölgyet”, többször is találkoztak már vele, sajnos, hasonló helyzetben. Csizmadia Albertné Truszákai Róza a neve, Dimitrov utca 53. szám alatt lakik, s többször volt már büntetve botrányokozásért, tiltott prostitúcióért. Az igazolványából végül is kiderült, hogy sehol munkát nem vállal, nem is hajlandó erre, sőt 8-9 éves gyermekeit is hasonló erkölcsi színvonalon neveli. A kisfiú is többször volt már a rendőrség előtt zsebtolvajlásért, lopásért.

### Nappal alvós, éjszaka csavargós

Kevés idő után alig haladunk 50-60 métert, újra „ismerősökkel” találkozunk. A nyomozók szinte nevről szólítják őket, de az az érdekes, hogy ezek a kódorgó, céltalanul bolyongó, kezes erkölcsű „hölgyek” is, messziről megismerik a rendőreket, s amikor meglátják őket, abban a pillanatban el akarják tűnni. Hát persze nem olyan könnyű, mert a nyomozók is ismerik a trükköt és pillanatok alatt bekerül a késő Danczig Gizella, aki nemrég szabadult a börtönből, s jelenleg is zugszálláson lakik. De mint régebben, most sem hajlandó munkát vállalni. Barátnője Bella Irén ugyancsak büntetett előéletű, vadházastársa még most is börtönben ül, többrendbeli betörésért. Ő maga nemrég szabadult ki. Kis idő múlva újra „lőgni” látnunk két nőt alakot. Ugyalászik ismerik a rendőreket meg a mozdulatát is, s ezúttal a Petőfi téren szeretnének menedéket találni. De nem sikerül. Kiderül, hogy már „ismerősök” Juhász Ferencné született Gorzsás Zsuzsanna is azzal kezd a mondókáját, mint a többi. Most

Elő a munkában a kommunisták és a DISZ tagok járnak. Elsők között kezdett a munkához, az aratáshoz idős és ifjú Varga Imre, Péter István, B. Duro József, a Győzelem Tsz tagjai, a párt tagjai.

### ANKÉT a közlekedési ügyvitel egyszerűsítésére

Értékes, minden tekintetben követésre méltó anketot rendezett tegnap a Közlekedés- és Postaiügyi Minisztérium Debrecenben. Az anketon, amelyet vidéki viszonylatban Hajdú-Bihar megyében rendeztek meg először, az AKÓV igazgató-ságok, BELSPED, utfenntartó és autóközlekedési vállalatok vettek részt, az ügyvitel egyszerűsítéséről, és a bürokrácia elleni harcról volt szó.

Bevezetőként Földvári László elvtárs, a közlekedés- és postaiügyi miniszter-helyettes ismertette az adminisztráció és az ügyvitel egyszerűsítése terén már elért eredményeket. Utalt arra, hogy az utóbbi időben csak a KPM címére több mint 600 hozzászólás és egyszerűsítési javaslat érkezett be, amelyekre tekintet nélkül arra, hogy elfogadhatók-e vagy sem, azonnal válaszolnak. A dolgozók javaslatai mellett természetesen már maga a minisztérium is számos intézkedést tett az adminisztráció, számvitel, statisztika, a hatásköri besorolás stb. egyszerűsítésére.

Földvári elvtárs többek között megemlítette, hogy a mostani közel 1300 ételből álló adatszolgáltatás már jövőre egynegyedére csökken és a tervek szerint is teljesen egyszerűsödni fog. Befejezésül kérte az anket résztvevőit, hogy javaslataikkal s hasznos elgondolásaikkal is segítsék a jobb és egyszerűbb munkastílus kialakítását, amely most a párt kezdeményezésére országosra folyik.

Az anket résztvevői hoz-

zásolásaikban számos hasznos és egyszerű javaslatot terjesztettek elő. Garai Miklós elvtárs, a debreceni AKIG részéről például kérte, hogy vonják össze a cél-fuvar vállalatokat, oldják meg az itt fennálló bérfe-szültséget, továbbá csökkentsék a különböző helyen levő MEO csoportok számát, mert ez — tekintve a párhuzamos munkaköröket — sok kiadást jelent az országban.

Keresztes Lászlóné, a tehérgépkocsik díjazásának mai helyzetét bírálta és kérte, hogy vonják össze a díjazás alapjátéle az artonnakilométer legyen.

Kiss József elvtárs, az 52-es Autóközlekedési Vállalattól és Görgei Lajos az Utfenntartó Vállalattól a felszólalásukban a főkönyvelők jogos sérelmével foglalkoztak. A főkönyvelők jogköréről még 1951-ben kiadott rendelkezés véleményük szerint már elavult és az ott felsorolt pontokat újabbakkal kellene felcserélni. Mindketten felvetették azt is, hogy a hatáskör körül sincs minden rendben: sok a paragrafus, sok a megkötöttség. Kifogásolták még azt is, hogy egyes kérések elintézésénél a Nemzeti Bank sem jár el helyesen, mivel gyakran 300-350 forintnyi összegek kiutalásánál is hosszantartó levelezés szükséges.

A további felszólalók jórészt azokat a bürokratikus kinövéseket bírálták, amelyek végeredményben a vállalatok önállóságát nyírják, vagy magas improduktív létszám kialakuláshoz vezetnek.

### Román néprajzkutató Debrecenben

A Kultúrkapcsolatok Intézetének vendégeként hazánkban tartózkodó Vuia Romulus román néprajzkutató, bukaresti egyetem tanár szerdán Debrecenbe érkezett. Megtekintette a város nevezetességeit és ellátoga-

lott a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem Néprajzi Intézetébe. Vuia professzor csütörtökön felkereste Hajdú-Bihar megye román nemzetiségi közsegeit s kutatómunkát végzett.

### Debrecen város határában a gabonának 90 százalékát már learatták

Jól halad az aratás Debrecen határában. A termelőszövetkezetek egy része a bellegelői Sallai, a gugyori Petőfi, a fancsikai Szabadság már végezték ezzel a munkával. A többi szövetkezetek és az egyének is a jövő hét során csütörtökre befejezik a gabona betakarítást.

Azokban a tsz-ekben, amelyek az aratással végeztek, megkezdtek a hordást. A macsi Uj Hajnal Tsz mint általában, most is élen jár. Negyven hold gabona termését rakták már asztagba a szövetkezet tagjai. Jól dolgoztak az aratás idején a gugyori Petőfi is. A gép mellett a kézi kaszák is vágták a rendet, hogy még a túlerés előtt keresztbe kerüljön a gabona. A szövetkezet egyik tagja, Mészáros Bálint 10 nap alatt 15 holdról vágta le a kalászosat.

A város határában a jövő héten derekán megindul a cséplés. A szövetkezet nagy részében, amelyek már végeztek az aratással, a hordás mellett a tarlót hántják és vetik a másodnövényt.

Hiba azonban, hogy számos szövetkezet hanyagolja ezt a munkát. A tarlót hántásnak pedig igen nagy jelentősége van, különösen a feketeföldi talajokon. A talajnedvesség megőrzése mellett ezeken a területeken eredményesen írható a vadrepce a tarlót hántással.

A város határában még eddig mindössze 27 százalékán hántottak tarlót a learatott területek. A másodvetés már halad sokkal jobban, eddig 50 százalékát teljesítette a város másodvetési tervének.

### Éjszaka is aratott a gép a macsi Béke Termelőszövetkezetben

Tardi Márton és Fülöp Bálint, a Debreceni Gépállomás traktorosai kombájnnal dolgoznak a Rákosi-telepi Petőfi Tsz-ben. A Petőfi Tsz. szomszédságában, a Béke Tsz.-ben egy arpatáblát a túlerés veszélye fenyegette. A Rákosi-telepi Dózsa Tsz. agrónomusa kérel-

meire, aki egyben a macsi Béke Tsz. agrónomusa is, megígérték, hogy hamar nélküli szeles éjszakában learadják a Béke arpatáblát. Csütörtök éjjel a két kombájnos eleget tett vállalatának, learatta a Béke Tsz. arpatáblát.

### Kovács Mihály aratógépes teljesítette tervét

Az ebesi Hunyadi Termelőszövetkezetben dolgozik aratógéppel Kovács Mihály, a Hajdúszoboszlói Gépállomás traktorosa. Július 18-án délre teljesítette gépének tervét, 151 holdat aratott le. A gép-

állomás másik kiváló dolgozója, Kovács Sándor kombájnos, aki a megyei kombájnos versenyt elindította, 160 holdat aratott le 18-án estig. Vállalatát, a 200 hold gabonát, teljesíteni fogja.

### A debreceni járásnak hét községe ma estig befejezi az aratást

Befejezés előtt áll a debreceni járás is az aratással. Több község előre láthatóan ma, szombat estig végez az aratással — ez a véleménye Vass Perenc járási főagronomusnak. Csupán 200 holdnyi tavaszi búza aratása marad a jövő hétre. Ezek a búzák még nem értek meg az aratásra. A jövő hét csütörtökre azonban, ha az idő nem hátráltatja a

munkát, a tavaszi búza aratással is végeznek. Ma estig a járásnak hét községe, Nyirábrány, Nyír-mártonfalva, Nyíracsád, Nyír-adyon, Fülöp, Újlela, Baga-mér végez az aratással. Ezekben a községekben már hordják a gabonát asztagba, hirtőn a járásban megindulnak a cséplők.

### Séta a debreceni ÉJSZAKÁBAN

akar majd munkába állni, s Lakatos Dezsőné, Kar utca 25. szám alatti lakos is ezzel érvel. De vajon hol járt éjfél után? Erre is van válasz: a barát-nómmal — mondja.

— Hiszen már maga büntetve is volt — mondja az egyik nyomozó.

— Á, dehogyan, én még sohasem — tiltakozik. De hamarabb utól lehet érni a hazug embert, mint a sánta kuttyát. Végül mégis bevallja, hogy lopásért bizony már ő is ült. A találkozás előtti napon még együtt élt — állítólag — a férjével — tehát addig háztartásbelinek számított. Tegnap óta munka után jár. Mint kiderült, ez sem igaz. Nappal alvós, éjjel csavargós járja, és hol az egyik, hol a másik berugott, vagy óvatlan járkelőnek tűnik el a pénz-tárcája, órája, vagy más értéktárgya.

### A hazugeg útja

Záróra után újra a Szabadság étteremhez kerülünk vissza, amikor ki ilyen, ki olyan állapotban van már, igyekszik az ajtó felé. Néhány ember itt is igazoltatásra kerül — persze a nyomozók tudják, hogy kiket kell megszólítani. A munkáról, foglalkozásáról, szinte egyik sem tud szót mondani az igazoltatottak közül.

Egy kis idő múlva kopott öltözöt, kissé ittas nő akar elszurranni, de az egyik nyomozó felismeri s utána szól.

— Szakács! Szakács! — De bizony Szakács nem figyel oda, mintha nem is neki beszélnének. Utána kell lépni, megfogni a karját, hogy róla van szó,

azán, hogy öt bizony már kö-rözik újra.

A rendőrség ilyen és hasonló intézkedésekkel igyekszik vigyázni és őrködni a város nyugalma felett. Sok-sok éjszakát áldoznak arra, hogy a még mindig előforduló bűntények ne történjenek, belbűnösök, zsebtolvajok elkövetői az őket megillető helyre juttassák.

Ezek a tények is bizonyítják, hogy nem igyekszik mindenki erejéhez és képességéhez mérten munkát vállalni, hanem mások megkárosításával, erkölcstelen életmóddal akar elősködni a társadalm nyakán.

### Néhány javaslat

Összintén meg kell azt is mondani, hogy a társadalomnak is van tennivalója ezen a téren. Egyszerűt vigyázzon személyi tulajdonára fokozottabban, másrészt segítse a haladást is. Nem olyan egyszerű szinte egyszer s mindenkorra megszüntetni a rendzavarást, az éjszakai garázdálkodást és csendháborítást.

### Jánvári a „nyári szálláson”

Jártunk több zugszálláson, de ilyenkor ezeknek nincs „szezonja”, mert nyáron más-hol is lehet aludni, nyugovóra térni, akinek persze az ilyes-mihöz guszta van. Ilyen nyári szálláson, a Kossuth utca-i temetőben, a sírok közt találtuk meg Jánvári Bélát, aki április 29-én szabadult a börtönből. Egri illetőségű, de április 29-e óta — pedig géplakatos — nem vállalt munkát, nem dolgozott sehol, ellenben bejárta a környéket, egy fillér keresete nem volt, mégis megélt. Persze nem tud számot adni Jánvári arról, hogy hol, merre járt április 29-e óta, s hogyan élt meg, hogy nem dolgozott sehol.

Bépt a rendőrségen derül ki

lenne, ha úgy intézkednének, hogy a sűrűbben lakott területeken este 8, vagy legkésőbb 9 órakor minden korszmat bezárnának. Lehet, hogy ez a bevételi tervben kiesést jelentene a Vendéglátó Vállalatnál, de rendkívül sok ember nyugalma viszont biztosítva lenne és ez beláthatatlan hasznot jelentene másnap a természetben, a hivatali munkában. Nem ártana ilyen szemszögből is nézni ezt a kérdést.

Sok panasz van arra is, hogy késő éjjel, vagy kora hajnali órákban Hoffher traktor püfög végig a városban s ez rengeteg ember álmát megzavarja. Nem hisszük, hogy erre feltétlenül szükség lenne. Sőt mintha tudatos lenne, hogy időnként — s ez sem ritkán történik meg — Hoffher vontatók verik fel a város csendjét, zavarják meg az embereket pihenését. Ez már anélkül is inkább nem látszik szükségességűnek, mert valamennyi gépállomásnak van más erőgépe — Zetor, Lanz-Bulldog — s ezenkívül kivétel nélkül minden gépállomásnak van tehérgépkocsija, amely korántsem csinál olyan nagy zajt, mint a levegőt is reszketető Hoffer traktor.

Reméljük, hogy a városi tanács, mint a város rendjének és életének gondozója, a rendőrséggel karöltve, élni fog a jogával, s szabályrendeletben rögzíti rövid időn belül, hogy a Hoffher traktorok nap mint nap és különösen éjszakai-ként ne verjék fel a város nyugalmat. Ha ez megvalósul és a tanács gondoskodik a leendő szabályrendelet betartásáról, ezért a lakosság nagyom hálás lesz, többet tud aludni, pihentebben tudnak munkába állni másnap.

(J. R.)

